

# Malterdinger



## Mitteilungen



Amtsblatt der Gemeinde Malterdingen | 31. Jahrgang

Donnerstag, 01. Dezember 2022 | Nr. 48

# Adventskonzert

*des Gesangvereins Malterdingen  
am 4. Dezember  
in der Jakobskirche*

*Mitwirkende:  
Procanto Malterdingen  
Männerchor Malterdingen*



Beginn: 17.00 Uhr | Eintritt frei



## Gemeindeverwaltung Malterdingen

**Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30**

**Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr**

**Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr**

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt bgm@malterdingen.de	9111-15	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
			Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9297284
Steueramt, Verbrauchs- abrechnung, Friedhofsverwaltung	Luca Benedikt	9111-12	Dorftreff „KaffeeSatz“	Inge Streblow	01511/1809522 9297285
				dorftreff@malterdingen.de	
Gemeindekasse, Gewerbe-/Grundsteuer	Stefan Engler	9111-13	Kernzeit-/ Nachmittagsbetreuung	Grundschule	0174/9452418
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14	Gemeindebauhof		4070
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17		Günter Hirsch	0172/282 5195
				Markus Grafmüller	0176/3443 1501
Hauptamt, Bauamt,	Martin Klomfaß	9111-18	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627
Anweisungen, Gebühren, Beiträge, Gewerbe	Magdalena Schmider	9111-25	(telefonisch erreichbar:	Fax:	07641/933174
			Donnerstag	17:00 bis 18:00 Uhr)	b.schultis@landkreis-emmendingen.de

### Störungsmeldungen

Stromversorgung EnBW Regional AG Regionalzentrum Rheinhausen Wasserversorgung Malterdingen	0800/2838485 0151/12298398	Gasversorgung Badenova AG & Co.KG., Entstörungsnummer:	0800/2767767
--	-------------------------------	---	--------------

### Notruftafel

Polizei	110
Polizeiposten Kenzingen	9291-0
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147
Krankentransport	19222
Giftnotrufzentrale	0761/2704361
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181

Pfarrämter:	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70
Frauen-Notruf	07641/932555

Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung	

Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4	07641/962698-21
Fax:	07641/962698-29

In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.

#### **Apothekennotdienst:**

Apothekennotdienst im Internet: [www.aponet.de](http://www.aponet.de)  
oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl,  
Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenfrei)

#### **Tierärztlicher Sonntagsdienst:**

**Samstag, 03. Dezember 2022 und Sonntag, 04. Dezember 2022**  
Tierärztin Anke Stöhr, Bahlingen  
0157/39126809

Tierärztin Regina Kohler, Herbolzheim  
07643/934040

#### **Tierärztlicher Kleintiernotdienst**

**werktags von 18:00 – 8:00 Uhr**  
**Informationen hierzu erteilt der Haustierarzt.**

### Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen

Anzeigen können aufgegeben werden unter [standesamt@malterdingen.de](mailto:standesamt@malterdingen.de).

Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen

Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- Samstag, 3. und 17. Dezember 2022

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

#### Hinweis

Das Bürgerservicezentrum (Melde-Pass- und Standesamt) ist am Mittwochnachmittag, 7. Dezember 2022 wegen einer Fortbildung geschlossen!

Die Halle ist an folgendem Termin wegen einer Veranstaltung belegt:  
**Freitag, den 09.12.2022 bis Sonntag, den 11.12.2022 (Familienabend Musikverein)**

Zusätzlich:

- Dienstag, den 29.11.2022, ab 20:00 Uhr
- Donnerstag, den 01.12.2022 ab 20:00 Uhr
- Sonntag, den 04.12.2022 ab 14:00 Uhr
- Dienstag, den 06.12.2022 ab 20:00 Uhr
- Mittwoch, den 07.12.2022 ab 17:30 Uhr
- Donnerstag, den 08.12.2022 ab 20:00 Uhr

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

### Ablesung der Wasserzähler

Die Wasserzählerstände für die Jahresendabrechnung 2022 sind abzulesen. Die Ablesebriefe werden bzw. wurden Ihnen zugestellt.

Wir bitten Sie, den Zählerstand bis **spätestens zum 31.12.2022** abzulesen und den ausgefüllten Vordruck an uns zurückzusenden. Wenn die eigenständige Selbstablesung zum oben genannten Termin Ihrerseits nicht erfolgt ist, sind wir dazu verpflichtet, den Zählerstand zu schätzen.

Für Ihre Mithilfe im Voraus besten Dank.  
Gemeinde Malterdingen



## FUNDSACHEN IM RATHAUS

- 3 Schlüssel an braunem Anhänger
- Ladekabel



## MITTEILUNGEN DES LANDRATSAMTES

### Psychosoziale Krebsberatung in Emmendingen – Umgang mit der Angst

Wie gehe ich mit der durch eine Krebsdiagnose ausgelösten Angst um? Welche Möglichkeiten gibt es im Umgang mit der Sorge vor einem Fortschreiten der Erkrankung? Diesen Fragen widmet sich der Vortrag am Donnerstag, 8. Dezember 2022 um 14 Uhr. Eine Mitarbeiterin der Psychosozialen Krebsberatung Freiburg im Emmendinger Kreiskrankenhaus (Haus C (Nebengebäude), Vortragsraum U1, Zugang über Adolf-Sexauer-Straße 3) stellt damit ihren Arbeitsbereich und ihr Unterstützungsangebot vor. Nach dem 45-minütigen Impuls-

vortrag ist Raum für Fragen und einen Austausch. Bei Bedarf kann im Anschluss eine kurze Einzelberatung in Anspruch genommen und Termine für vertiefende Gespräche in der Psychosozialen Krebsberatungsstelle Freiburg vereinbart werden. Das Angebot ist kostenlos. Es gelten jeweils die aktuellen Corona-Regeln. Die Psychosoziale Krebsberatung ist eine Einrichtung des Tumorzentrums Freiburg – CCCF, Universitätsklinikum Freiburg. Sie wird durch die GKV gefördert. An der Finanzierung beteiligen sich zudem die Stadt Freiburg sowie der Landkreis Emmendingen.

### Kreisimpfstützpunkt in Kenzingen ist geschlossen

Der Kreisimpfstützpunkt in Kenzingen hat nach genau einjährigem Betrieb zum 30. November 2022 das Impfen eingestellt. In diesem Zeitraum wurden an 167 Einsatztagen insgesamt rund 19.300 Personen geimpft. Der Kreisimpfstützpunkt in Kenzingen wurde vom Landkreis Emmendingen betrieben. Die meisten Impfungen entfielen auf die Drittimpfungen (71 Prozent) und Vierimpfungen (14 Prozent). Die Impfungen gegen Covid erfolgen wie bisher schon auch weiterhin in den Praxen von niedergelassenen Ärztinnen und Ärzten. Im Landkreis Emmendingen bieten derzeit rund 40 Arztpraxen diese Impfung an.

### Auch für 2023 gibt's wieder einen Abfallkalender

Die Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen erstellt derzeit die neuen Abfallkalender für das Jahr 2023. Sie werden bis Weihnachten an alle Haushalte im Landkreis verteilt. Die Kalender enthalten neben allen Abfuhrterminen und vielen Infos zu Öffnungszeiten, Entsorgung usw. auch die Anmeldekarten zur Abholung für Sperrmüll, Schrott und Kühlgeräte. Die Abfallgebühren für das Jahr 2023 sind jedoch noch nicht aufgeführt, da sie erst am 19. Dezember 2022 vom Kreistag verabschiedet werden.

### Vollsperrung der L 113 wegen Baumfällarbeiten zwischen den Einmündungen K5115 (Heimbach) und K 5139 (Kirnhaldenstraße) ab 6. Dezember

Die Landesstraße L113 wird ab Dienstag, 6. Dezember 2022 tagsüber zwischen Malterdingen und Freiamt wegen dringend notwendiger Hiebsmaßnahmen in den angrenzenden Gemeindewäldern Malterdingen und Teningen im Bereich zwischen den Abzweigungen K5115 (Heimbach-Bombach) und K5139 (Kirnhalden-Bleichthal) gesperrt. Die Sperrung wird voraussichtlich für die Dauer von zwei Wochen erfolgen. Die Vollsperrung wird jeweils von Montag bis Freitag, 8:00 bis 16:30 Uhr andauern. In dieser Zeit wird eine örtliche Umleitung über Bombach-Nordweil-Bleichheim-Kirnhalde eingerichtet. Das Forstamt bittet um Beachtung und um Verständnis für diese notwendigen Hiebsmaßnahmen, die aus Gründen der Verkehrssicherheit dringend durchgeführt werden müssen.



## KAFFEESATZ DORTREFF & BIBLIOTHEK



**Adresse:**  
Hauptstr. 44  
79364 Malterdingen

**Öffnungszeiten:**  
Dorftritt Di, Mi, Fr 14 - 18 Uhr  
Bibliothek Di, Fr 14 - 18 Uhr

**Kontakt:**  
Dorftritt Tel. 07644 929 7285, E-Mail: [dorftritt@malterdingen.de](mailto:dorftritt@malterdingen.de)  
Bibliothek Tel. 07644 929 7284, E-Mail: [buecherei@malterdingen.de](mailto:buecherei@malterdingen.de)  
Web: [www.malterdingen.de/buch](http://www.malterdingen.de/buch)

**Die Räumlichkeiten der Einrichtung sind klimatisiert.**

## Weihnachtsferien im KaffeeSatz

Die Weihnachtsferien im KaffeeSatz, Dorftreff & Bibliothek sind wie folgt:

Von Donnerstag, 22.12.22 – einschl. Freitag, 06.01.23 bleibt die gesamte Einrichtung geschlossen.

Letzter Öffnungstag vor den Ferien:

**Mittwoch, 21.12.22**

Erster Öffnungstag nach den Ferien:

**Dienstag, 10.1.23**

## Nachrichten aus dem Dorftreff

### Gruppenangebote im KaffeeSatz

in der Woche von Donnerstag, 01.12.22 - 08.12.22

Wochentag	Gruppe	Kontakt
Donnerstag, 1.12.22 10.00 – 12.00 Uhr	<b>Offener Frauentreff</b>	Irma Dages Tel: 07644/930309 Gabi Fakler Tel: 07644/923657
Donnerstag, 1.12.22 18.00- ca. 20.00 Uhr	<b>Offener Handarbeitstreff</b>	Moni wumsch@online.de
Donnerstag, 08.12.22 9.30 – 12.00 Uhr	<b>Kindergruppe</b>	Valeska Stoffers valeska.rehm@gmx.de Nadine Bächle nadi.ha@gmx.de
Donnerstag, 08.12.22 19.15 – ca. 21.00 Uhr	<b>Grüner Tisch</b>	Gruener-tisch@online.de
Freitag, 09.12.22 18.30 – ca. 19.15 Uhr	<b>Entspannt ins Wochenende</b>	Manuela Storz 01752107625 manuela.storz@web.de

## Nachrichten aus der Bibliothek

### Weihnachtsferien

ab Freitag, 23.12.22, ist die Bücherei geschlossen. Am Mittwoch, 21.12.22, können Sie wie immer noch am Selbstverbucher Medien zurückgeben (Leserausweis nicht nötig) und Medien ausleihen (mit Leserausweis). Der erste Öffnungstag im neuen Jahr ist am Dienstag, 10.01.23.

### Unsere Neuzugänge

#### für Erwachsene:

- Dörte Hansen: Zur See (Roman)
- Anne Stern: Fräulein Gold: Der Himmel über der Stadt (Band 3)
- Anne Stern: Fräulein Gold : Die rote Insel (Band 5)
- Hera Lind: Über alle Grenzen- Roman einer wahren Geschichte
- Roland Weis: Das Erwachen der Gletscherleiche : Ein Krimi, der vor 5000 Jahren beginnt und in Freiburg seinen Lauf nimmt

#### und für unsere jüngeren Leser:

- Fabiola Nonn, Amelie Jackowski: Wer hat Weihnachten geklaut? (Bilderbuch)
- Sabine Bohlmann, Kerstin Schoene: Der kleine Siebenschläfer: Ein Lichterwald voller Weihnachtsgeschichten
- Sabine Praml, Christiane Hansen: Wenn sieben wilde kleine Hasen dem Nachbarn gleich zu Hilfe rasen (Bilderbuch)
- Günther Jakobs, Andreas König: Hase Hibiskus und der Möhrenklaus (Bilderbuch)
- Rachel Bright, Jim Field: Trau dich Koalabär (Bilderbuch)

- Jules Verne, Markus Zöller: Reise um die Erde in 80 Tagen (Klassiker, einfach lesen)
- Annette Neubauer, Christine Thau: Alle Buchstaben, fertig, los! (Leselöwen, ABC-Geschichten)
- Annette Neubauer, Christine Thau: Das A findet Freunde (Leselöwen, ABC-Geschichten)
- Annette Neubauer, Christine Thau: Das Rätsel um das verschwundene E (Leselöwen, ABC-Geschichten)
- Erhard Dietl: Die Olchis und die Gully-Detektive von Loch Ness
- Henriette Wich, Mira Sol: Die drei !!!: 1,2,3 - Film ab!

## Vorlesenachmittage in der Bibliothek

Wir lesen weiter vor und singen miteinander!

Am Mittwoch, 07. Dezember 2022, 16 Uhr haben wir unseren nächsten Vorlesenachmittag. Alle Kinder ab 4 Jahren sind dazu herzlich im KaffeeSatz willkommen.

### Weitere Termine sind:

14. u. 21. Dezember

Bitte meldet Euch jeweils bis zum Dienstag vorher per Telefon, e-mail oder persönlich an.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.  
Euer Bibliotheks- und Vorleseteam



**UNSERE SCHULE  
INFORMIERT**

## Emil-Dörle-Schule Herbolzheim

verkauft am Dienstag, 06.12.2022, von 8.00 – 13.00 Uhr, auf dem EDEKA-Gelände in Herbolzheim Selbstgemachtes und Accessoires aus dem Weltladen.

Der Erlös ist für das Patenkind in Peru.  
Wir freuen uns auf ihren Besuch.

## Nach dem Schulabschluss den Berufseinstieg wagen? Oder nach der abgeschlossenen Ausbildung weiterbilden?

**Die Gertrud-Luckner-Gewerbeschule Freiburg stellt sich vor – TAG DES OFFENEN HAUSES**

Zeit: **17.01.2023, ab 17:00 Uhr**

Ort: Bissierstraße 17, 79114 Freiburg

**Schularten:** Einjährige Berufsfachschule **Nahrung**, Einjährige Berufsfachschule **Körperpflege**, Einjährige Berufsfachschule **Druck- und Medientechnik**, Zweijährige Berufsfachschule für **Änderungsschneider\*innen**, Zweijährige Berufskolleg für **Foto- und**

**Medientechnische Assistenz** (mit Zusatzprogramm Fachhochschulreife)Zeit: **16.01.2023, 19:00 Uhr**

Ort: Kirchstraße 4, 79100 Freiburg, Aula

Was: **Dreijähriges Berufskolleg Grafik-Design** (mit Zusatzprogramm Fachhochschulreife)Zeit: **07.02.2023, 19:00 Uhr**

Ort: Kirchstraße 4, 79100 Freiburg, Aula

Was: **Abitur, Fachhochschulreife und mittlerer Abschluss auf dem zweiten Bildungsweg**Weitere Informationen unter: [www.glg-freiburg.de](http://www.glg-freiburg.de)**Wir freuen uns auf dich!****Sport auf dem Pausenhof****Neue Spielgeräte in der Grundschule Malterdingen** von Victoria Rembold

In der Grundschule Malterdingen gibt es seit Oktober neue Spielgeräte für die Schüler und Schülerinnen. Es gibt neue Bälle, Reckstangen und eine Balancierschlange.

Frau Sachs, die Rektorin der Grundschule ist auch Sportlehrerin. Ihr ist es wichtig, dass sich die Kinder in den Pausen bewegen, damit die Kinder besser zuhören und lernen können. Deshalb gibt es schon viele Spielgeräte wie zum Beispiel: 2 Wippen, 3 Schaukeln, 1 Kletterturm, Seile, Pedalos und 1 Rutsche. Als neuestes Spielgerät wurden Prellbälle und 3 Reckstangen in verschiedenen Höhen angeschafft. Hier können die Kinder turnen und mit den Bällen Ballspiele spielen. Momentan sind die Reckstangen gut besucht. Die Kinder und die Lehrerinnen freuen sich sehr.

**KIRCHLICHE  
NACHRICHTEN****EVANGELISCHE  
KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN****Wochenspruch**

Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht.  
Lukas 21,28

**Sonntag, 04. Dezember - 2. Advent****10.00 Uhr****Gottesdienst****18.00 Uhr****Friedensgebet in der ev. Kirche Kenzingen****Kollekte an den Adventssonntagen und Heiligabend für die 64. Aktion Brot für die Welt**

Das Motto in diesem Jahr: **Eine Welt. Ein Klima. Eine Zukunft.** Das ist ein Wunsch und eine Aufforderung. Denn nur gemeinsam können wir Kindern weltweit den Weg in ein gutes, selbstbestimmtes Leben eröffnen.

Helfen Sie mit Zukunft zu schenken. Was wir den Geringsten, Schwächsten, Kleinsten tun - tun wir Christus. Danke!

**Seniorenachmittag mit Adventsfeier am 8. Dezember**

Herzliche Einladung zum Seniorenachmittag am **Donnerstag, den 8. Dezember um 14.30 Uhr** im Jakob-Otter-Gemeindehaus, es treffen sich wieder **beide** Gruppen. Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!

**Pfarramt**

Sie erreichen uns telefonisch unter der Nummer 07644 -286: am Dienstag und Freitag von 9 - 12 Uhr.

Wir sind auch per Email erreichbar: [malterdingen@kbz.ekiba.de](mailto:malterdingen@kbz.ekiba.de)

**Nachruf****Lothar Steiger**

Es ist aber der Glaube eine feste Zuversicht dessen, was man hofft, und ein Nichtzweifeln an dem, was man nicht sieht.

Hebräer 11,1

Die Kirchengemeinde Malterdingen trauert um Lothar Steiger, er war Kirchengemeinderat von 2007 bis 2019. Lothar war neben seinem Engagement im Kirchengemeinderat langjähriges Mitglied des Bauausschusses der Kirchengemeinde und im Vorstand bzw. Aufsichtsrat der evangelischen Sozialstation Stephanus in Teningen. Durch seine ruhige und besonnene Art, seine Fachkunde, aber auch durch seinen unerschütterlichen Glauben war er eine wertvolle Stütze und eine große Bereicherung für den Kirchengemeinderat und die Kirchengemeinde. Sein Wirken hinterlässt Spuren, er wird uns sehr fehlen.

Im Namen der Kirchengemeinde Malterdingen

Dr. Frieder Hepperle  
Vorsitzender des Kirchengemeinderats

Uwe Röskamp  
Pfarrer

**KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE  
ST. ANDREAS****Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen**

Tel.: 07644 344

Mail: [hecklingen@kath-kenzingen.de](mailto:hecklingen@kath-kenzingen.de)Homepage: [www.kath-kenzingen.de](http://www.kath-kenzingen.de)

**Gottesdienste der Kirchengemeinde Kenzingen****Do., 01.12.22****19.00 Uhr – Bo. – Hl. Messe****Fr., 02.12.22****19.00 Uhr - Hecklingen – Hl. Messe**

im Ged. an Oswald Maier, Ehefr. u. Tochter / Richard Schindler, Agathe u. Simon Schindler, Wilhelm u. Maria Großhans u. Angeh. / Konrad Eschbach, Kathrin Christ u. Angeh.

**Sa., 03.12.22****18.00 Uhr – Kenz. – Hl. Messe, bei Kerzenschein**

im Ged. an (1. Opfer) Maria Siebert / Hubert Siebert / (3. Opfer) Hildegard Koffler / (3. Opfer) Elisabeth Linemann / Walter Linemann u.a.

**So., 04.12.22****10.00 Uhr – Nordw. – Patrozinium St. Barbara für die Pfarrgem. mit Kinderkirche**

mitgest. vom Gem. Chor Nordweil; Kollekte für Kirchenrenov. Herzliche Einladung zum anschl Umtrunk!

**18.00 Uhr - Hecklingen – Gottesdienst - Reihe „Dankstelle“**zum **Thema Heimat**

unter Mitw. v. Jugendlichen aus der SE

**18.00 Uhr – Kenz. – Ökum. Friedensgebet ev. Kirche****Die Glocken der Kirchen in unserer Kirchengem, läuten am Mo., 05.12.22, 19 Uhr zum Ökum. Hausgebet im Advent.****Di., 06.12.22 – Hl. Nikolaus****10.30 Uhr in Kenz. – Hl. Messe** im Kreis-Sen.-Zentrum St. Max. Kolbe für die Bewohner\*innen**Mi., 07.12.22****19.00 Uhr - Nordw. – Hl. Messe** bei Kerzenschein**Do., 08.12.22****12.20 Uhr - Hecklingen – Schüलगottesdienst****19.00 Uhr – Bo. – Hl. Messe** bei Kerzenschein**Fr., 09.12.22****19.00 Uhr - Hecklingen – Hl. Messe** bei Kerzenschein

im Ged. an verst. Vater / Lothar u. Maria Moser / Wilhelm u. Emma Zehnle u- Angeh.

**Dankstelle**

Ganz herzlich laden wir alle zur nächsten **Dankstelle im Advent am So., 04.12, 18 Uhr,**

ein. Der Gottesdienst wird in der St. Andreas Kirche in Hecklingen unter Mitwirkung von Jugendlichen aus der SE stattfinden. Weitere Infos und den Link findet ihr auch unter <https://www.kath-kenzingen.de/dankstelle>

Falls ihr weitere Ideen und Anregungen habt, kontaktiert uns gerne. Wir freuen uns schon darauf, mit euch die nächste Dankstelle im Advent zu feiern!

Theresa &amp; Rüdiger

**Multi Kulti Café in Kenzingen****Die., 06.12.22** nächstes **Multi-Kulti-Café** zw. **16.00 u. 18.00 Uhr,** Gemeindehaus v.St. Laurentius**Sehr herzlich sind alle Interessierten eingeladen.**

Bei Kaffee, Tee und Kuchen wollen wir miteinander ins Gespräch kommen.

Natürlich benötigen wir für so ein Café wieder viel **Unterstützung in Form von Kuchenspenden oder tatkräftiger Hilfe** an dem Nachmittag selbst.

Bitte melden Sie sich im Pfarrbüro Tel.: 9226911 oder bei Regina Eppler, Gemeindeferentin, Tel.: 9226915

**Adventsnachmittag des Seniorenwerks Hecklingen**

Am **15.12.22, 15 Uhr** lädt das Seniorenwerk zum Adventskaffee ins **Sportheim** ein. Wir freuen uns sehr auf regen Besuch!

**LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT**  
GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN**Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:****Donnerstag, 01. Dezember 2022**

19.30 Uhr Bibelstunde

**Freitag, 02. Dezember 2022**

18.30 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

**Sonntag, 04. Dezember 2022**

10.30 Uhr Gottesdienst in Emmendingen

**Mittwoch, 07. Dezember 2022**

19.00 Uhr EC-Jugendkreis ab 16 Jahren

Kontakt: Markus Ruf, Handy-Nr. 0176 47173601

**Folgende weiteren Online-Angebote empfehlen wir:**

- Liebenzeller Gemeinschaftsverband: [www.emmendingen.lgv.org](http://www.emmendingen.lgv.org)
- Liebenzeller Mission: [www.liebenzell.org](http://www.liebenzell.org)
- Online-Angebote für Kinder und Jugendliche [www.swdec.de](http://www.swdec.de)

**Kontakt: Gustav Kulisch, Telefon: 07644/6278****UNSERE VEREINE**  
BERICHTEN**SPORTVEREIN**  
MALTERDINGEN**Leichtathletik****Sportlerehrung der Gemeinde**

nach zwei Jahren Pandemiepause hat die Gemeinde die Tradition der Sportler- Musiker- und Feuerwehrsportler-Ehrung wieder aufleben lassen. Am Samstag den 19.11. waren die Aktiven zur Ehrung in die Sporthalle eingeladen. Geehrt wurden von den Leichtathleten/innen: **Emma Maier, Lina Wegener, Laura Lehmann, Amalia Müller, Ida Meier, Jette Rost, Nela Ehret, Elisabeth Hepperle, Julian Lehmann und Erik Pfister**, für den Titel bei den Kreiseinzelmeisterschaften. Zusätzlich für den Titel bei der Kreismehrkampfmeisterschaft wurden **Lina Wegener** und **Erik Pfister** geehrt. **Fabienne Berg**, wurde für Ihre Titel bei den Badischen Meisterschaften und Ihre erfolgreiche Teilnahme bei BW-, Süddeutschen- und Deutschen Meisterschaften geehrt. **Lara Koch** für Ihre Titel bei den Regio- und BW-Meisterschaften. **Thilo Hafner**, für die Titel bei den Regio- und Badischen Meisterschaften, sowie seine erfolgreichen Teilnahmen an Süddeutschen- und Deutschen Meisterschaften. Alle geehrten bekamen einen Einkaufsgutschein für ein regionales Sportgeschäft. Auch die Trainer/innen und Betreuer/innen wurde für Ihr Engagement ausgezeichnet. Nach der Ehrung hatte die Gemeinde noch zu einem gemütlichen Beisammensein, bei freier Bewirtung (DANKE nochmal), eingeladen.



**MUSIKVEREIN  
MALTERDINGEN****Einladung zum Familienabend am 10.12.2022**

Der Musikverein Malterdingen e.V. lädt herzlich zum Familienabend am 10.12.2022 um 19.30 Uhr in die Malterdinger Turn- und Festhalle ein. Zum Auftakt des Konzertabends präsentiert die Jugendkapelle bekannte Songs wie „Jurassic Park“ oder „Blinding Lights“. Im Konzertteil des Hauptorchesters ist für jede/n etwas dabei - von konzertanten Stücken über ein Solostück für Flöte, Hits von Westernhagen oder Kool & The Gang bis hin zu einem bekannten Konzertmarsch.

Und auch in die Advents- und Weihnachtszeit werden wir Sie musikalisch einstimmen - lassen Sie sich überraschen. Besonders freut uns, dass unsere Theatergruppe in Aktion treten und Sie zum Abschluss des Programms mit dem lustigen Einakter „Um halb acht ist Probe“ unterhalten wird. Gerne können Sie bei der Tombola noch Ihr Glück versuchen, es gibt viele tolle Preise zu gewinnen.

Wir freuen uns auf Ihren Konzertbesuch und einen unterhaltsamen Abend!



**Familien-  
abend** Eintritt frei

**Samstag, 10. Dezember 2022**  
**Turn- und Festhalle Malterdingen**

**Beginn: 19:30 Uhr**  
Einlass: ab 18:30 Uhr

**Programm:**  
Jugendkapelle, aktives Orchester  
Theaterstück


**LANDFRAUEN AKTUELL:  
MALTERDINGEN****Liebe Mitglieder,**

denkt bitte an die Anmeldung zum Adventsfrühstück bei Anja. Tel. 0157-3017 4080 bis spätestens heute Abend.

Das Vorstandsteam  
der Malterdinger Landfrauen

**DEUTSCHES ROTES KREUZ  
MALTERDINGEN E.V.****Papiersammlung des DRK Ortsvereins Malterdingen**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Freunde des DRK, das Deutsche Rote Kreuz sammelt am **Samstag, 03. Dezember 2022** Altpapier.

Unterstützen Sie bitte das DRK, bündeln Sie sauberes Papier und stellen Sie es bitte ab 8:00 Uhr am Straßenrand zur Verfügung. Bitte haben Sie Verständnis, dass wir nur Zeitungen, Zeitschriften und Prospekte sammeln, jedoch keine Kartons oder Verpackungsmaterial.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.  
Die Vorstandschaft

**TENNISCLUB  
MALTERDINGEN SEIT 1976****Niederlage beim Tabellenführer**

**RW Glottertal – SG Hecklingen/Malterdingen 3:1 (2:1)**

**Tore:** 1:0 Kapp 19min, 1:1 D.Dages 21 min, 2:1 Schöne 22 min, 3:1 Maier 86 min

**SG Heckl/Malterd. II – Riegeler SC 0:2**

**SG Heck/Malterd. III - Riegeler SC II 4:1**

**Vorschau: Letzten Spiele im Jahr 2022**

SC Eichstetten II – SG Hecklingen/Malterdingen III 10.30 Uhr

SC Eichstetten - SG Hecklingen/Malterdingen II 12.30 Uhr

TuS Königshaffhausen – SG Hecklingen/Malterdingen 15.00 Uhr

**SONSTIGE  
MITTEILUNGEN****Einfache elektrische Arbeiten meistern**

Mit der Schulung „Elektrotechnisch unterwiesene Person (EuP)“ dürfen Mitarbeiter in einem Betrieb einfache elektrische Tätigkeiten selbst übernehmen oder Fachkräfte bei deren Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten unterstützen. Vom 1. bis 4. März 2023 bietet die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg dazu einen Kurs an. Der Unterricht findet am Mittwoch von 17.30 bis 20.45 Uhr und am Samstag von 8 bis 14.45 Uhr statt. Auskünfte, auch zu Fördermöglichkeiten, erteilt die Gewerbe Akademie unter Telefon 0761 15250-17. Infos und Anmeldung online: [www.gewerbeakademie.de/weiterbildung](http://www.gewerbeakademie.de/weiterbildung)

**VdK-Mitgliedschaft zum Verschenken**

Weihnachten ist Geschenkezeit! Da bietet sich auch die Mitgliedschaft im Sozialverband VdK Baden-Württemberg e.V. an. Denn die einjährige VdK-Mitgliedschaft mit allen Rechten kann per Geschenk verschenkt werden. So kann man für den regulären Jahresmitgliedsbeitrag von 72 Euro eine geliebte Person an Kompetenz, Verbandsstärke und VdK-Mitgliederservice teilhaben lassen. Nur 36 Euro fallen an, wenn der oder die Bedachte unter 35 ist. Unter [www.vdk-bw.de](http://www.vdk-bw.de) Rubrik „Mitglied werden“, Unterrubrik „Mitgliedschaft verschenken“, gibt es die Gutscheinnotive zum Auswählen. Dann ist die Online-Anforderung für die einjährige Mitgliedschaft auszufüllen. Anschließend muss lediglich „Absenden“ angeklickt werden. Man erhält daraufhin von der VdK-Landesgeschäftsstelle in Stuttgart eine Rechnung über 72 beziehungsweise 36 Euro, für die einjährige Mitgliedschaft der beschenkten Person. Nach Eingang dieses Betrags auf dem VdK-Konto bekommt man den Geschenkgutschein sowie die Beitrittserklärung zum Verschenken an Weihnachten oder zu anderen Anlässen. Wer keine Möglichkeit der Online-Bestellung hat, kann sich telefonisch mit VdK-Mitarbeiterin Andrea Heider, Telefon (0711) 619 56-34, in Verbindung setzen.



**Blackout - was tun?**

**Ein längerer Stromausfall ist möglich!**  
Auf unterhaltsame Weise erfahren Sie vom Vorsitzende des DRK Ortsvereins Kenzingen, **Diethelm Scholle** wie Sie sich vorbereiten können.

Am Freitag, 09.12.2022, um 19:30 Uhr im Gemeindehaus Kenzingen, Offenburger Str. 21.

- Eintritt frei -

## VdK-Schließtage an Weihnachten und zwischen den Jahren

„Zwischen den Jahren zur Ruhe kommen“, heißt es demnächst auch beim Sozialverband VdK Baden-Württemberg und seinen Einrichtungen. Wir bitten um Ihr Verständnis. Die Stuttgarter Landesgeschäftsstelle, die Bezirksgeschäftsstellen in Freiburg, Heidelberg und Tübingen, die 35 VdK-Beratungsstellen und die VdK Service GmbH Baden-Württemberg samt „VdK Reisen“ in Stuttgart sind zu diesen Zeiten geschlossen: von Heiligabend, 24. Dezember 2022, bis einschließlich Neujahr, 1. Januar 2023. Die Geschäftsstellen öffnen in der Regel wieder am Montag, 2. Januar. Die VdK Patienten- und Wohnberatung Baden-Württemberg in der Stuttgarter Gaisburgstraße, die freitags generell geschlossen ist, hat entsprechend ab Freitag, 23. Dezember, Weihnachtspause. Sie öffnet wieder am Montag, 2. Januar 2023. Die VdK-Patienten- und Wohnberatung in Radolfzell ist bereits ab Mittwoch, 21. Dezember, und bis einschließlich Dienstag, 3. Januar, geschlossen. Alle Geschäftsstellenadressen sowie die Anschriften und Sprechzeiten der VdK-Juristinnen und -Juristen gibt es unter [www.vdk-bw.de](http://www.vdk-bw.de). Es wird um Terminvereinbarung gebeten. Hinweise zu geänderten Öffnungszeiten finden sich auch auf sonstigen VdK-Websites oder den VdK-Social-Media-Kanälen (Facebook, Instagram, Twitter und YouTube) sowie gegebenenfalls zum Abhören am Telefon und per Geschäftsstellenaushang.

## Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

### Internationale Fisch- & Krustentierküche (37225)

Herbolzheim, Emil-Dörle-Realschule, Moltkestr. 66, Küche, Fr., 16.12.22, 18-22 Uhr

### Excel: Grundlagenkurs (51310)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, 2x montags, 9-16 Uhr, Beginn: 09.01.23

### PowerPoint: Grundkurs kompakt (51500)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, 2x montags, 18:00-20:15 Uhr, Beginn: 09.01.23

### Pilates (32123MW)

Weisweil, Evangelisches Gemeindehaus, Hauptstraße 32, Saal, 6x dienstags, 18:20-19:35 Uhr, Beginn: 10.01.23

### Pilates Anfänger\*innen (32125MW)

Weisweil, Evangelisches Gemeindehaus, Hauptstraße 32, Saal, 6x dienstags, 19:45-21:00 Uhr, Beginn: 10.01.23

### Gefahren am Telefon und im Internet: Die Polizei informiert (116120)

Kostenloser Vortrag in Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Vorpisraum (102) oder online mit Zoom, Di., 10.01.23, 19:30-21:00 Uhr

### Yoga für Schwangere (30305)

Herbolzheim, Gesundheitszentrum, Bismarkstr. 19, Saal, 2. OG, 5x dienstags, 18:15-19:45 Uhr, Beginn: 17.01.23

### Fit für das Büro (51110)

Herbolzheim, Gesundheitszentrum, Bismarkstr. 19, Seminarraum, 2. OG, 5x samstags, 10-17 Uhr, Beginn: 14.01.23

### Kinder-Yoga für Kinder 6-8 Jahre (31112)

Herbolzheim, Gesundheitszentrum, Bismarkstr. 19, Saal, 2. OG, 5x samstags, 11:15-12:15 Uhr, Beginn: 14.01.23

### Früh yoga (31133)

Herbolzheim, Gesundheitszentrum, Bismarkstr. 19, Saal, 2. OG, 5x samstags, 07:30-08:30 Uhr, Beginn: 14.01.23

### Zwergennotfälle: Erste-Hilfe-Training für Notfälle im Säuglings- und Kindesalter (30204M)

Teningen, DRK, Neudorfstr. 40, Schulungsraum, Sa., 21.01.23, 9-13 Uhr

### Tabuthema Tod und der Umgang mit Trauer (17014)

Kenzingen, Grundschule Kenzingen, Schulstr. 8, Chemieraum UG, So., 22.01.23, 10-13 Uhr

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de), Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de).

## Der Ortsverband informiert:

### Riester-Zulage noch bis Jahresende sichern

Wer die staatliche Riester-Zulage für 2020 noch bekommen will, muss diese spätestens bis Ende 2022 über den Anbieter seines Riester-Vertrags beantragen. Darauf wies kürzlich die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV) hin. Wer die Zulage nicht jedes Jahr gesondert beantragen will, könne über seinen Vertragsanbieter auch einen Dauerzulagenantrag stellen. Der Antrag auf Zahlung der Zulage werde dann automatisch Jahr für Jahr direkt durch den Anbieter gestellt. Die DRV rät allerdings, die Angaben im Dauerzulagenantrag regelmäßig zu prüfen. Sie verweist hier auf etwaige Änderungen bei Gehalt oder persönlichen Lebensverhältnissen durch Heirat, Geburt eines Kindes oder auch den Kindergeldwegfall. Die volle staatliche Riester-Grundzulage für 2020 beträgt 175 Euro pro Jahr. Zudem wird eine Kinderzulage von bis zu 300 Euro jährlich je Kind gezahlt. Einen zusätzlichen Berufseinsteigerbonus von einmalig 200 Euro erhalten alle Personen, die zu Beginn des ersten Beitragsjahres das 25. Lebensjahr noch nicht vollendet haben. Mehr Informationen zur gesetzlichen Rente und zur privaten sowie betrieblichen Altersvorsorge gibt es in den Servicezentren für Altersvorsorge der DRV Baden-Württemberg. An landesweit 19 Standorten erfolgen produkt- und anbieterneutrale sowie individuelle Intensivgespräche zur Altersvorsorge. Adressen unter [www.prosa-bw.de](http://www.prosa-bw.de)

## Ehrenamt bereichert und macht Freude!

### Sozialverband VdK setzt auf aktive Menschen

Seit rund 75 Jahren bildet das ehrenamtliche Engagement einen der Hauptpfeiler des Sozialverbands VdK. Unzählige ehrenamtlich aktive Menschen wirken als gewählte Vorstandsmitglieder und/oder Unterstützerinnen und Unterstützer bei Veranstaltungen und Stammtischen, Ausflügen und Reisen, Treffen und Aktionen, bei Sprechstunden und bei Besuchs- oder Begleitdiensten mit. Auch in Sachen Wohnberatung setzt der Sozialverband VdK auf die Einsatzfreude tatkräftiger Menschen. So gibt es beim gut 250.000 Mitglieder starken Landesverband Baden-Württemberg zirka 10.000 ehrenamtlich engagierte Frauen und Männer. Sie werden professionell unterstützt von rund 200 hauptamtlich Mitarbeitenden – beispielsweise in der Stuttgarter Landesgeschäftsstelle, in vier Bezirksgeschäftsstellen und in landesweit 35 Beratungsstellen und weiteren VdK-Einrichtungen sowie im Wege digitaler Medien und Formate. Ebenso werden den Ehrenamtlichen regelmäßige Seminare und Schulungen angeboten. Sogenannte Ehrenamtscafés und Ehrenamtsbeauftragte in den VdK-Kreisverbänden erleichtern Kontaktaufnahme und Einstieg in ein VdK-Ehrenamt. Sind auch Sie kontaktfreudig, gesellig, sozial eingestellt und vielseitig interessiert – dann könnte die ehrenamtliche Mitarbeit im Sozialverband VdK Baden-Württemberg e.V. für Sie ebenfalls eine wertvolle und bereichernde Tätigkeit sein. Weitere Informationen und Kontakt: [www.vdk-bw.de](http://www.vdk-bw.de) Rubrik Ehrenamt

**Ende des redaktionellen Teils**

## Weingut Fehrenbach

79341 Kenzingen-Johanniterhof | Telefon 07644 / 71 46  
(Fahrtrichtung Kenzingen-Weisweil)

<b>Spätburgunder</b> , Rotwein trocken QbA, 1,0 l, Karton ( 6 Flaschen )	27,00 €
<b>Weißburgunder</b> , feinfruchtig Kabinett 0,75 Liter ( 6 Flaschen )	30,00 €
<b>Riesling</b> , feinfruchtig Kabinett 0,75 l Karton (6 Flaschen )	30,00 €

**Beratung/Verkauf:** Montag - Freitag täglich ab 15.00 Uhr  
Samstag 09 - 18 Uhr



**Weihnachtsbäume** (am Hof)



aussuchen, markieren, kurz vor Weihnachten fällen

**GEWISSE IMMOBILIEN VERKAUFT MAN NICHT  
... für alle anderen gibt es uns.**



**AKTIVA**<sup>®</sup>

Immobilien im Breisgau GmbH

- seit 1982 -

Bewertung - Vermittlung - Verwaltung

Rufen Sie uns einfach an

Hauptstraße 50a - 79364 Malterdingen

0 76 44 - 928 70 28 - [www.aktiva-immobilien.de](http://www.aktiva-immobilien.de)

Abfindung  
Kindergeld  
Steuererstattung  
Riesterrente  
Freibetrag

**SELO** e.V.  
Steuerklärungs-Service  
für Arbeitnehmereinkünfte  
(Lohnsteuerhilfeverein)

**Steuererklärung?  
Kein Problem!**

Tel. 07641-912322

Denzlinger Str. 27 · Emmendingen

Hinweis:  
Beratung für Mitglieder gemäß § 4 Ziff.11 StBerG

selo24.de

Wahlpauschale  
Einkommensteuerrente  
Kindergeld

**TAXI700**  
C. & M. Pflieger

Herbolzheim  
Kenzingen  
Rheinhausen  
Rust  
Eitenheim  
Kippenheim

**7 TAXI 00**

**Krankenfahrten  
Dialyse - und Bestrahlungsfahrten  
Kurierfahrten**

Tel: 07643/700    07644/923993    07822/1222  
[www.taxi700.de](http://www.taxi700.de)    email: [info@taxi700.de](mailto:info@taxi700.de)

**Haushaltsauflösungen-Entrümpelungen-Umzüge  
schnell - zuverlässig - günstig**

Wir machen Ihnen ein unverbindliches, kostenloses Angebot

**Diversa Haushaltsauflösungen & Umzüge**

**Ralf Hödle**

Tel. + Fax: 07643/936835 oder 0160/8055668  
[www.diversa-ralf-hoedle.de](http://www.diversa-ralf-hoedle.de)

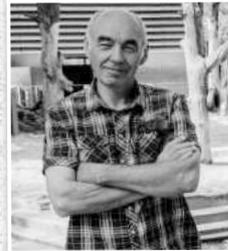
## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

Hilf Alexander und vielen anderen!

## WERDE LEBENSRETTER\* IN



**Der 62-Jährige  
Alexander aus Singen  
hat Primärer  
Myelofibrose (PMF)  
und braucht dringend  
eine Stammzellspende.**

Daher rufen Familie und Freunde gemeinsam mit der Freiburger Stammzelldatei des Universitätsklinikums Freiburg dazu auf, sich als Lebensretter\* in registrieren zu lassen. Die Typisierungsaktion findet am

**Samstag, den 10.12.2022, von 10:00 bis 16:00 Uhr,**  
im Wichernsaal im Gemeindezentrum der Lutherkirche Singen (Freiheitsstr. 36) statt.

Typisieren lassen können sich alle gesunden Freiwilligen im Alter von 17 bis 55 Jahren. Du hast am Samstag keine Zeit? Dann bestelle dein kostenloses Typisierungsset unter [www.freiburger-stammzelldatei.de](http://www.freiburger-stammzelldatei.de) direkt nach Hause.



**FREIBURGER  
STAMMZELLDATTEI**

## AUF DER SUCHE?

*Wussten Sie...*

... dass Sie auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)  
alle Anzeigenteile der Heimatblätter auch  
ONLINE lesen können?



# ZITRONEN-KOKOS-PLÄTZLE & BESCHWIPSTE ENGEL

## ZUTATEN

FÜR JE 1 BLECH (CA. 30 - 40 STÜCK)

### ZITRONEN-KOKOS-PLÄTZLE

2 Eier  
50 g Zucker  
1 Prise Salz  
1 Stück Bio-Zitrone, abgeriebene Schale und 1 EL Saft  
75 g Butter, geschmolzen  
100 g Kokosraspel  
50 g Weizenmehl  
75 g feiner Maisgrieß  
1 TL Backpulver  
40 g Puderzucker

### BESCHWIPSTE ENGEL

200 g Mehl  
75 g Zucker  
75 g geschälte, gemahlene Mandeln  
ein wenig Zitronenschale  
1 Ei  
125 g Butter  
Füllung und Glasur:  
100 g Butter  
100 g Puderzucker  
1 Eigelb  
1 EL geschälte, gemahlene Mandeln  
2 EL Cognac  
100 g dunkle Kuvertüre  
blättrig geschnittene Pistazien

## ZUBEREITUNG

### ZITRONEN-KOKOS-PLÄTZLE:

Für den Teig Eier mit Zucker und Salz in eine Schüssel geben, mit dem Handrührgeräts schaumig rühren. Zitronenschale, Zitronensaft, Butter und Kokosraspeln daruntermischen. Mehl, Grieß und Backpulver mischen, daruntermischen, bis eine kompakte Masse entsteht. Teig zugedeckt ca. 1 Std. kühl stellen.

Backofen auf 170 °C vorheizen. Puderzucker in einen tiefen Teller geben. Teig in 18 baumnussgroße Portionen teilen. Mit leicht bemehlten Händen zu Kugeln formen, im Puderzucker gut wenden, mit genügend Abstand auf ein mit Backpapier belegtes Blech legen, mit dem Daumen eine kleine Vertiefungen eindrücken.

Ca. 13 Min. in der Mitte des auf 170 °C vorgeheizten Ofen backen. Herausnehmen, etwas, abkühlen lassen, dann zum Auskühlen auf ein Gitter stürzen.

### BESCHWIPSTE ENGEL:

Backofen auf 180°C vorheizen. Aus Mehl, Zucker, Mandeln, abgeriebener Zitronenschale, Ei und Butter gebröselten Mürbteig herstellen, kalt ruhen lassen. Den Teig dünn ausrollen. Kleine runde Plätzchen ausstechen, kalt stellen. Ca. acht Minuten bei 180°C hellgelb backen. Erkalten lassen.

Für die Füllung die Butter schaumig rühren, gesiebten Puderzucker, Eigelb, Mandeln und Cognac darunter rühren. Glatte Seite der Plätzchen mit der Füllmasse bestreichen, je zwei zusammensetzen. Kaltstellen.

Kuvertüre nach Packungsanleitung auflösen, dann die Oberseite mit Kuvertüre überziehen und mit Pistazien bestreuen.

## TIPPS & TRICKS

Nicht nur in Rührkuchen oder Biskuitböden: Zucker kommt in fast jeden Kuchenteig. Beim Hefezopf kann der Teig durch die Kombination von Zucker und Hefepilzen überhaupt erst richtig aufgehen. In zahlreiche herzhaft Gerichte gehört auch eine Prise Zucker. Tomatensauce z. B. schmeckt dadurch fruchtiger. Beim Backen oder Kochen kann man allerdings genauso gut auf Zuckeraustauschstoffe wie etwa Kokosblütenzucker oder Xylit zurückgreifen, um so einiges an Kalorien zu sparen.





Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,  
flog durch die stillen Lande als flöge sie nach Haus.

*Joseph von Eichendorff.*

## Hlona Leonhardt

\* 8. Dezember 1961 † 15. November 2022

Wir lassen nur die Hand los, nicht den Menschen -  
In Liebe

**Deine Mama Berta**

**Deine Geschwister Doris und Sabine mit Familien  
und alle Angehörigen**

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Von ganzem Herzen danken wir dem AWO Berthold-Kiefer-Haus  
in Freiburg für die jahrelange liebevolle und fürsorgliche Betreuung,  
Herrn Dr. Peter Hess für die ärztliche Unterstützung,  
dem Palliativnetz Freiburg für die einfühlsame Begleitung,  
Herrn Joachim Mähling für die persönliche Trauerfeier,  
dem Bestattungshaus Dorothea Müßle für die liebevolle Begleitung  
und allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

### Die Tagesstätte im Kaiserstuhl Lebensqualität für Senioren



#### Stellenanzeige

**Komm zu uns ins Team!**  
**Wir suchen eine(n) Fahrer/Fahrerin**  
mit guter Fahrpraxis und wertschätzendem  
Umgang mit SeniorInnen.  
Standort Bahlingen am Kaiserstuhl  
Teilzeit oder auf 520,-€ Basis

Rufen Sie uns an. Tel.: 07663-6075226  
info@tagesstaette-im-kaiserstuhl.de

Susanne Lang

**Wir freuen uns auf Dich!**  
[www.tagesstaette-im-kaiserstuhl.de](http://www.tagesstaette-im-kaiserstuhl.de)



#### Immobilienbewertung?



Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **07720 - 85 83 90**  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
info@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

#### Hofflohmart! Moderner Haushalt: Auflösung

Viele nützliche Haushaltswaren, Möbel, Hobbyartikel, Tupperware  
(neu und gebraucht) sehr günstig und zu verschenken!

Am Sa. 3.12. um 14.00-18.00 und am So. 4.12. um 11.00-17.00  
Hauptstraße 94 in Malterdingen, Fam. Weiß **Tel. 017644429434**

#### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für  
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-  
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf  
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
**Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
[freiburg@garant-immo.de](mailto:freiburg@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)

**REWE**  
DIETER SCHNEIDER

Im Breisgau zu Hause!

Frau Hinn



Aus deiner Region...

**Handgemachte Linzer Torte**  
nach traditionellem Familienrezept hergestellt, je Torte frisch gebacken in Buchholz

**11.50**



# Der Geschmack von Heimat!



Aus deiner Region...



**Frische Schweineschnitzel**  
zart und mager, aus der Keule, aus heimischer Schweineaufzucht, je 100 g

**1.09**



Aus deiner Region...



**Landsalami**  
luftgetrocknet, aus eigener Produktion, je 100 g

**1.69**



Aus deiner Region...



**Lyoner mit Kalbfleisch**  
aus eigener Produktion, je 100 g

**1.29**



**Barilla Pasta**  
versch. Ausformungen, je 500-g-Pckg. (1 kg = 1.98)

**Knaller 0.99**



**Milka Weihnachtsmann**  
versch. Sorten, je 90-g-Pckg. (1 kg = 16.56)

**Aktion 1.49**



**Superb Sekt**  
versch. Sorten, je 0,75-l-Fl. (1 l = 5.92)

**Aktion 4.44**

Nur in Emmendingen, Karl-Friedrich-Str. erhältlich



Herr Vignolo (Abteilungsleiter Fisch)



**Premium Island Schellfischloins**  
weißes, festes Fleisch, ideal zum Dünsten, Braten oder für den Ofen, je 100 g

**Aktion 3.29**



**Bitburger Pils**  
versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.05) zzgl. 3.10 Pfand

**Aktion 10.49**

**Weisweiler Straße 2, 79341 Kenzingen**  
Für dich geöffnet:  
Montag – Samstag von 7 bis 21 Uhr

Du findest uns auch auf

Besuche REWE Dieter Schneider auch im Internet unter: [www.rewe-dieter-schneider.de](http://www.rewe-dieter-schneider.de)



Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.